

ÉGLISE COPTE CATHOLIQUE NOTRE-DAME-D'ÉGYPTE

كنيسة العذراء مريم " سيدة مصر " للأقباط الكاثوليك



FEUILLET PAROISSIAL

AVRIL 2020

النشرة الرعوية الشهرية

أبريل ٢٠٢٠

Site web: www.notredamedegypte.com

3569, Boul. Lévesque Ouest. Chomedey LAVAL (Qc.) H7V 1G1

Église 450) 682-8244 • Presbytère 450) 934-0995 • Fax 450) 934-8274 • Cell. 514) 855-5719

e-mail eglise@notredamedegypte.com • Personnel emilbak-agap@videotron.ca

Horaires des Messes :

مواعيد القداسات :

- أول جمعة من الشهر الساعة ٩ ص، بالفرنسية
- Premier vendredi du mois, en français, à 9h00
- الأحد ٩:٣٠ ص بالفرنسية و ١١:٣٠ ص بالعربية
- Dimanche à 09h30 en français / 11h30 en arabe

Les Marguilliers اللجنة الإدارية والمالية للكنيسة

Responsable: Rév. P. Emil Bakhoum (Aghapios)

Comptable: Ragui Khairy 450) 934-1242

Secrétaire: Marianne Rafla 514) 337-7869

Consultant: Amgad Boulos 514) 855-0974

Atef Yassa 514) 585-0073

Emad Ghaly 514) 442-4059

Cherine Victor 514) 546-1468

Nabil Kaldas 514) 574-3431

Nabil El-Masry 514) 991-2456

Ihab Boulos 514) 755-0810

« On en discute pas avec le diable,
pour être vainqueurs comme Jésus »

Conseils du pape François

Chers frères et sœurs,

L'Évangile raconte que Jésus, après avoir été baptisé dans le fleuve du Jourdain, « a été conduit par l'Esprit dans le désert, pour être tenté par le diable ». Il se prépare à commencer sa mission d'annoncer du Royaume des cieux et, comme déjà Moïse et Élie, dans l'Ancien Testament, il le fait avec un jeûne de quarante jours. Il entre en carême.

A la fin de cette période de jeûne, le tentateur, fait irruption et essaie trois fois de mettre Jésus en difficulté: la première tentation est inspirée par le fait que Jésus a faim; le diable lui suggère: « Si tu es le Fils de Dieu, dis que ces pierres deviennent du pain ». Un défi. Mais la réponse de Jésus est nette: « Il est écrit: 'L'homme ne vivra pas seulement de pain, mais de chaque parole qui vient de la bouche de Dieu ». Ensuite, le diable fait une deuxième tentative, citant également la Sainte Écriture. Si tu as tellement confiance en la puissance de Dieu, alors fais-en l'expérience, en effet l'Écriture elle-même déclare que tu seras aidé par les anges. Même dans ce cas, Jésus ne se laisse pas confondre, car celui qui croit sait que Dieu ne le met pas à l'épreuve. Par conséquent, aux paroles de la Bible, interprétées de manière instrumentale par Satan, Jésus répond par une autre citation: « Il est également écrit: 'Tu ne mettras pas le Seigneur ton Dieu à l'épreuve » .

Enfin, la troisième tentative révèle la vraie pensée du diable: puisque la venue du Royaume des cieux marque le début de sa défaite, le malin voudrait détourner Jésus de l'accomplissement de sa mission, lui offrant la perspective d'un messianisme politique. Mais Jésus rejette l'idolâtrie du pouvoir et de la gloire humaine et, à la fin, il chasse le tentateur en lui disant: « Va-t'en, Satan! Il est écrit en effet: 'Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu: à lui seule tu rendras un culte ».

Cela nous enseigne une chose: Jésus ne dialogue pas avec le diable. Jésus répond au diable par la Parole de Dieu, non par sa parole. Dans la tentation de nombreuses fois, nous commençons à dialoguer avec la tentation, à dialoguer avec le diable: « Oui, mais je peux faire cela ..., puis je me confesse, puis ceci, puis cela ... ». Ne jamais parler avec diable. Jésus fait deux choses avec le diable: il le chasse ou, comme dans ce cas, il répond par la Parole de Dieu. Attention: ne jamais dialoguer avec la tentation, ne jamais dialoguer avec le diable.

Aujourd'hui encore, Satan fait irruption dans la vie des gens pour les tenter par ses propositions alléchantes; il mêle sa voix aux nombreuses voix qui tentent d'apprivoiser la conscience. Des messages arrivent de différentes directions et invitent à «se laisser tenter » pour faire l'expérience de l'ébriété de la transgression. L'expérience de Jésus nous enseigne que la tentation est la tentative de prendre des voies alternatives à celles de Dieu: « Mais, faites cela, il n'y a pas de problème, ensuite Dieu pardonne! Mais prends-toi un jour de joie » « Mais c'est un péché! » « Non, ce n'est rien. » Des voies alternatives, des voies qui nous donnent le sentiment de la jouissance de la vie comme une fin en soi. Mais tout cela est illusoire: on se rend bientôt compte que plus nous nous éloignons de Dieu, plus nous nous sentons sans défense et désarmés face aux grands problèmes de l'existence.

Que la Vierge Marie, Mère de Celui qui a écrasé la tête du serpent, nous aide en ce temps à être vigilants face aux tentations, à ne se soumettre à aucune idole de ce monde, à suivre Jésus dans sa lutte contre le mal; et nous aussi nous serons vainqueurs comme Jésus.

ثلاثي الفصح : عريس يحب وعروس تقاوم

الأنبيا هاني باخوم

الثلاثي الفصحي هو تعبير يعني أعياد خميس العهد ، الجمعة العظيمة وأحد القيامة. ولكن الغريب أنني وجدت في عادات الزواج عند العبرانيين ما جعلني أرى ثلاثي الفصح بشكل جديد : عريس يحب وعروس تقاوم . يتقدم العريس إلى أهل العروس وإذا تمت الموافقة ، تقوم العروس بطقس هام : الغسل. تذهب وتختار أحد المغاسل الطقسية للإستحمام وهي علامة على بداية عهد جديد، الماضي إنتهى ، بأخطائه وقراراته وبكل عاداته . من اليوم غسل جديد وحياة جديدة لأنه شخص جديد وأنا من اليوم له وهو لي . الأمس ذهب مع الأمس ولكن اليوم يبقى معه وللغد معه وللأبد معه ، نعم أنا له وهو لي . هذا ما يعنيه طقس الغسل ، هل هذا ما أراد أن يصنعه المسيح مع عروسيه الإنسان، مع التلاميذ ، مع البشرية . أراد أن يدخلهم ونحن معهم في هذا المغسل ، يوم خميس غسل الأرجل ؟ ولكن بطرس يعترض ولكن بعد تهديد المسيح يقول بطرس : فهمت أغسلني كلي، قبلت العهد. والمسيح يرد لا، أنتم إغتسلتم يكفي فقط غسل الأرجل. هل هذا ما أراده المسيح : فعل تواضع ؟ فعل حب وتطهير؟ أكيد. ولكن هل أيضا فعل به يقدم المسيح نفسه عريس لي ولك وللشريعة ويطلب بل ويقوم هو بغسلنا لبداية طقس العرس؟ أنا اصدق في هذا. ويأتي على الصليب ويقول أنا عطشان : عادة العريس إذا عجبته العروس أن يقول لأبيها عند الطلب أنا عطشان ، وفي عاداتنا المصرية تدخل العروس بالشرابات الحلو علامة على موافقة الأهل . عند العبرانيين تدخل العروس بالشرابات ولكن معه نقطة مر ؛ بهذا تقول أوافق وأشارك معك كل شيء الحلو والمر. أشارك معك الصحة والمرض ، الفرح والحزن ، معك وقت تفهمك وضيقك وقت علامة الحب عندما ترتفع أو تتلاشي ، المهم معك. حقيقي مهم كيف ، ولكن الأهم ان يكون معك وأنت معي. هذا طقس الماء تقبل به العروس العريس ويقبل العريس ويشرب حلو ومر. المسيح شرب فقط المر. قبل منا النقص والخطيئة والخيانة ، لأنه يعلم أنه ليس لدينا حلو تقدمه الآن له ؟ أنا معي خطايا، أفكار سيئة، خوف وقلق حتى منك ، حيرة وعدم ثقة حتى فيك ، معي مر ، معي خل ، هذا ما يمكنني فقط ان أعرض عليك : أتقبلني ؟ لم يرد بل شرب ، نعم رد . هل هذا ما يعنيه المسيح على الصليب أم فقط كان عطشان ببساطة بلا أي تعقيدات مثل هذه ؟ أنا اصدق انه كان يقصد وأحب ذلك. ويأتي فجر الأحد ويقوم العريس من الفراش مبكرا من نومه يحمل العروس إلى المجد إلى الفرح إلى القيامة ، يحمل الكل إلى حياة أبناء الله ، أدخلنا أمير السلام في ملك أبيه ، أعادنا معه إلى الأب ، إلى عرس لا ينتهى . نعم الثلاثي الفصحي : عريس يحب وعروس تبدأ أن تحب . أعياد مباركة .

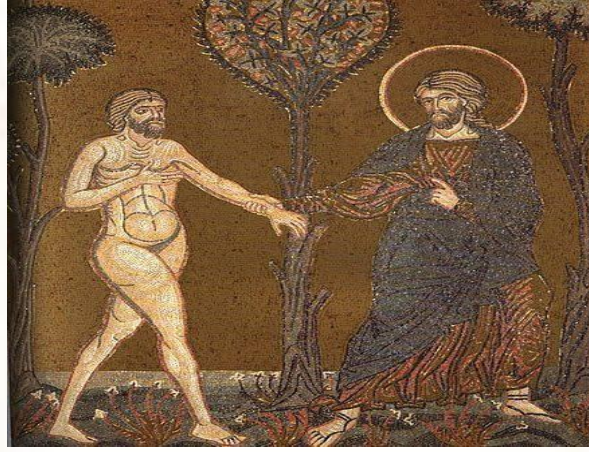
هل الأمراض هي عقاب من الله؟

أنطوانيت نمور

فيما يضرنا فيروس الكورونا القاتل ، ينتشر في مجتمعا رأي قاتل . فيتم تداول مقولة أن هذا الفيروس هو “عقاب الله لشعب كافر”. للأسف لازلنا بعيدين عن الله ومنطقه : ندين ونوصف ونصنف تحت خاتمة الكفر شعباً بأكمله ... وللأسف نحن لم نتعب من تشكيل الله على صورتنا ومثالنا . وكما نحن نحب أن نقصص ممن يسيئون لنا ، جعلنا الله على مذهبنا. ها نحن مجدداً ننسى أنه الرحيم الذي ولو أنكرناه يبقى أمين . أميناً لإرادته بأن يخلص البشر أجمعين رغم خطايانا وخياناتنا. لهذا، فإنكارنا له، لا يلغي مواعيد خلاصه، والإنسان يستطيع دوماً أن يتوب ويعود. وحتى ولو أنكرناه لا ينكر الرب ذاته . فلما نُصر أن نصوره بمشهد القاتل ونشوهه ؟ وحتى إذا سلمنا جدلاً وقلنا : أن هذا من تدخل الرب على الأمم . فلننظر بأي منطق يقابلهم : أبقئهم و إبادة أطفالهم يجتذب قلب من أنكره من بينهم ؟ حباً بالله ، فلنترث قليلاً، حين نصبح عن سبله محاضرين . فإن هذه المقاربات – إضافة على أنها غير صحيحة – هي لغير المؤمنين تضليلاً... قيل أيام ، إنتشر على وسائل التواصل مقطع مؤثر يُسمعا صدى إحدى المدن. الأهالي فيها يرددون من بيوتهم ومن على سطوحهم عبارة بما معناه : (تشجعوا – تقووا). ونحن ، من ندعي أننا نعرف الرب الرحيم وواعين صورته الأبوية ، هلموا نكون صدى هذه الصرخة. و من على سطوحنا (منابر وسائل تواصلنا) فلنحمل مهمم – لا فقط خوفاً من وباء – بل محبةً بهم وإدراكاً لمحبة رب السماء. قد لا نستطيع أن نساعدهم بالمباشر من اللقاء . لذا هلموا نرسل لهم صلاتنا ضياء... و نردد لهم (تشجعوا) و (تقووا) مضيفين مصدر القوة والعزاء : تقووا بالإيمان ، علنا ننشر محبة ذاك الذي لا يقتل والذي لا يقتله وباء.

” من أخبرك أنك عُريانا؟ “

الأنبا هانى باخوم



سؤال الرب لآدم عندما إختبأ يبقى بلا إجابة.
آدم لا يجيب لأنه لا يعرف ، والرب لا يرد على سؤاله.
من أخبر آدم أنه عُريانا ومن أفهمه أن العُري عارًا وعليه أن يُغطي نفسه .
إبليس لم يقل هذا لآدم وأيضاً الرب لم يخبره بهذا .
آدم هو الذي أخبر ذاته ، آدم بعد الخطيئة أصبح لذاته مصدرُ المعرفة .
هو الذي يُعرف نفسه الأشياء ، لا الرب. وليس فقط يُعرف نفسه الأشياء بل يفسرُ معناها
ويعطي لذاته معنى للأشياء بعيداً تماماً عن حقيقتها وعن هدفها ومعناها الأصلي.
الرب خلق كل شيء حسن ، ولكن بعد الخطيئة آدم لم يعد يفسر هكذا الامور.
أصبح يفسرها بطريقته.
خطيئة الإنسان تكمن في أن يُصبح هو مصدرَ معرفته لذاته ومصدر تفسير حياته وأحداثها
بعيداً عن الرب .
الكثير منا اليوم يتألم لأنه - مثل آدم - يفسر حياته بطريقة بعيداً عن معناها الحقيقي .
خلقنا كثير من التوقعات ومن المثاليات وعدمها يُشعُرنا بالعار وبالخوف، مثل آدم .
لم يكن العُري يُمثل لآدم عاراً بل الآن أصبح . ولو لم يُخطيء لإستمر عُريانا دون حرج .
هذا ما صححه المسيح الذي بلا خطيئة : فسر حتى الصليب إمكانية لكي يُظهر مجده ،
وليس نهاية أو غياب الرب عنه.
التوبة تجعلنا نعود كي نري حياتنا ومعناها بعيني الله ونفسرها بطريقة جديدة .
تجعل الله يسكن فينا ويصبح هو مُحرك عقلنا وفهمنا ومشاعرنا. تجعلنا بيت الرب.
هذا ما اتمناه لي ولكم.

Découvrir la puissance de l'hébreu biblique
Si vous cherchez la véritable force des mots de la bible,
Il faut les savourer en hébreu

שָׁלוֹם , سلام , Shalom

Abraham était-il le premier Juif ?

Parmi les nombreux personnages passionnants que nous avons découvert dans le Livre de la Genèse, Abraham est le plus remarquable. Il est étonnant de voir qu'il a abandonné sa vie confortable en Mésopotamie pour marcher des centaines de kilomètres afin de s'établir au Pays de Canaan. Cet événement marque le début de l'histoire du peuple d'Israël. Peut-on considérer Abraham comme le premier Juif ?

Une traversée pour vous rendre à la source

En lisant la Bible depuis la Genèse, on découvre qu'Abraham est le premier personnage biblique à avoir eu une relation personnelle avec Dieu et à avoir accepté de tout quitter pour s'installer au Pays de Canaan. Il est l'origine du peuple d'Israël, même si la Bible ne le désigne pas comme un « Israélite » ou un « Juif », mais elle le désigne comme : « Abram, l'Hébreu, إبرام العبراني » (Genèse 14:13). La langue hébraïque emploie le mot ivri (עברי) (עִבְרִי) pour dire « Hébreu ». Ce terme vient de la racine « ABR » « עִבְרָה » « עִבַר » : « traverser ». Mais pourquoi la Bible lui donne-t-elle un nom si étrange ? On peut dire qu'Abraham était effectivement quelqu'un « qui a traversé ». Il a d'abord traversé l'Euphrate pour entamer une nouvelle vie en Terre d'Israël. Il a aussi abandonné une vie d'idolâtrie pour devenir le premier croyant de l'histoire, ce qui représente une vraie « traversée » spirituelle. Traversons notre traduction de la Bible à la vraie source des Saintes Écritures : l'hébreu.

+++ +++ +++

**رغم أن حضور إجتماع الكلمة (لوجوس)
بالكنيسة معلق لحين إشعار آخر، لكن**

الكل مدعو لمتابعة إجتماع الكلمة (Logos) كل يوم جمعة
وقائع الإجتماع لشهر أبريل :
- ٣ أبريل : درب الصليب – عظة سنذاع على موقع الكنيسة الإلكتروني
- ١٠ أبريل : الجمعة العظيمة – الصلوات والعظة سنذاع على كل من
موقع الكنيسة الإلكتروني وصفحة التواصل الإجتماعي
- ١٧ أبريل : معلق لحين إشعار آخر
- ٢٤ أبريل : معلق لحين إشعار آخر
لاقتراحاتكم وللاشتراك في خدمة القراءات اليومية على بريدكم الإلكتروني :
logos.nde@gmail.com



السينودس البطريركي يعقد اجتماعه الدوري



عقد السينودس البطريركي للأقباط الكاثوليك، برئاسة صاحب الغبطة أبينا البطريرك الأنبا إبراهيم إسحق، إجتماعه الدوري من التاسع من مارس حتى الثاني عشر من الشهر ، بدار الأنبا إسطفانوس بالمعادي . إبتدأ السينودس بالإرشاد الروحي لصاحب النيابة الأنبا يوسف أبو الخير عن أهمية الإصغاء لكلمة الله ولروحه القدس.

نيافة الأنبا عمانوئيل بسفارة المجر للتحضير للمؤتمر الإفخارستي الثاني والخمسين بحضور السفير البابوي



إيبارشية طيبة للأقباط الكاثوليك

تواجد يوم الثلاثاء الموافق ١٠ مارس، صاحب النيابة الأنبا عمانوئيل عياد مطران إيبارشية طيبة للأقباط الكاثوليك بمقر سفارة المجر بالقاهرة، وذلك بدعوة من الدكتور بيتر كفيك، سفير دولة المجر بالقاهرة ؛ من أجل التحضير والإعداد للمؤتمر الإفخارستي الثاني والخمسين، والذي سيقام في شهر سبتمبر المقبل في العاصمة المجرية بودابست.
حضر اللقاء سيادة السفير البابوي المطران نيقولا هنري، وسيادة الأب بولس ساتي المدير البطريركي لشئون الكلدان الكاثوليك في مصر، بالإضافة إلى ممثلين من الكنيسة الكاثوليكية بمصر. دار اللقاء حول كيفية التنسيق من أجل مشاركة الشباب الكاثوليكي ، كما أوكلت مهمة التنسيق إلي نيافة الأنبا عمانوئيل ، والمنسق التنفيذي سيادة الأرشمندريت رفيق جريش.

NOS RENCONTRES ENSEMBLE أهم لقاءاتنا معا

نظرا للظروف التي تمر بها الكنيسة حاليا وطاعة للإرشادات الكنسية والمدنية ، ونظرا لأن التواجد الشخصي بالكنائس لحضور القداسات والاحتفالات الكنسية معلق لحين إشعار آخر، نطلب من كل عائلة المشاركة معا بمتابعة القداسات أيام الأحد ومتابعة طقوس أسبوع الألام على كل من موقع الكنيسة الإلكتروني أو صفحتها الرسمية للتواصل الإجتماعي (فيس بوك) **ستصلكم في حينه الوصلة الإلكترونية الخاصة بكل إحتفال مدون أدناه**

Compte tenu de la situation actuelle, suivant les instructions ecclésiastiques & civiles, & vue que la présence physique pour assister aux messes & célébrations paroissiales est suspendue jusqu'à nouvel ordre, les membres de chaque famille sont invités de participer ensemble en suivant les messes dominicales & les célébrations de la Semaine Sainte, tant sur le site Web de l'église que sur sa page officielle de média social (Facebook) Vous recevrez à temps le lien électronique pour chaque célébration sous mentionnée



رغم أن جميع أنشطة الكنيسة مرفوعة بداخلها لحين إشعار آخر، كل مسئول يتابع نشاطه مع مخدميه من خلال وسائل التواصل الإجتماعي

Toutes les activités paroissiales sont suspendues jusqu'à nouvel ordre. Les responsables suivent leurs activités à travers les médias sociaux ou téléconférence



MERCREDI 1^{er} AVRIL **الأربعاء أول أبريل**

لقاء لجنة التكوين للتربية المسيحية من خلال وسائل التواصل الإجتماعي
Rencontre du comité de formation de la catéchèse à travers les médias sociaux

VENDREDI 3 AVRIL **الجمعة ٣ أبريل**

جمعة ختام الصوم ، تأمل لدرج الصليب على وسائل التواصل الإجتماعي
Fin du Carême. Méditation du chemin de la Croix à travers les médias sociaux

DIMANCHE 5 AVRIL **الأحد ٥ أبريل**

أحد الشعانين
Dimanche des Rameaux

LUNDI 6 AVRIL **الاثنين ٦ أبريل**

بداية صلوات ساعات **البصخة المقدسة**
Prières des heures (BAS KHA)

JEUDI 9 AVRIL **الخميس ٩ أبريل**

خميس العهد
Jeudi Saint

VENDREDI 10 AVRIL **الجمعة ١٠ أبريل**

صلوات الساعات **للجمعة العظيمة**
Prières des heures du Vendredi Saint

SAMEDI 11 AVRIL **السبت ١١ أبريل**

أبو غلمسيس ، قراءة سفر الرؤيا صباحا
القداس الإحتفالي **لعيد الفصح** مساء
Le matin, lecture de livre d'Apocalypse
Le soir, Messe solennelle de Pâques

DIMANCHE 12 AVRIL **الأحد ١٢ أبريل**

عيد الفصح ، كل عام وأنتم بخير
Pâques

LUNDI 13 AVRIL **الاثنين ١٣ أبريل**

شم النسيم ، كل عام وأنتم بخير
Sham El-Neseem

LUNDI 27 AVRIL **الاثنين ٢٧ أبريل**

إجتماع اللجنة الإدارية والمالية الساعة ٧:٣٠م ، خلال وسائل التواصل الإجتماعي أو عبر الدوائر التلفزيونية
Rencontre des marguilliers à 19h30 à travers les médias sociaux ou téléconférence



LES ACTIVITÉS

الأنشطة

Les Enfants de Marie	Mardi	à 09h00	Nadia Garabedian	514)855-1212
La Chorale de N.D.E (arabe)	Lundi	à 19h00	Mona Tawfik	514)336-9014
La Chorale des Diacres (arabe)	Lundi	à 19h30	Refaat Maurice Kaddis	450)969-3199
Serviteurs de Marie	Vendredi	à 10h00	Magda Tawfik	514)476-4532
La Chorale de N.D.E (français)	Vendredi	à 17h30	Reem Lotfy	514)553-1767
Scouts N.D.E.	Vendredi	à 19h00	Jessica Gorgui	514)265-5896
La Parole λογος	Vendredi	à 19h00	Nader Sharkawy	438)992-9986
Agape Dominicale	Dimanche		Magda Tawfik	514)476-4532
Al-Korban	Samedi	à 08h00	Fouad Andraos	514)229-4698
Légions de Marie	Samedi	à 09h00	George Younan	514)922-1309
La Catéchèse	Dimanche	à 10h30	Mouhab Meshreki	514)572-2510
Réunion de JA (jeunes adultes)	Jeudi	à 19h30	Diana Koresa	514)996-3861
La Chorale des enfants (français)	Dimanche	à midi	Marina Morcos	438)392-4577
La Bibliothèque	Dimanche	à 13h00	Camil Rafla	514)337-7869
Action Catholique	Bimens/Samedi	à midi	Milad Elia	514)991-4272
Le Feuillet Paroissial	Mensuel		Camil Rafla	514)337-7869
Messe 1^{ère} vendredi du mois	Mensuelle	à 09h00	Hoda Khouzam	514)332-4683
Marguilliers	Dernier lundi	du mois	Père Emil Bakhoum	514)855-5719
Activité Sociale	Mensuelle		Nader Sebeh	438)502-0787
Bazar	Annuel		Irène Guindy	514)910-0801
Groupe du cœur d'or			Cherine Victor	514)546-1468
Responsable comité des activités			Emad Ghaly	514)442-4059
Site Web			Nabil El-Masri	514)991-2456
Location de la salle			Nabil Kaldas	514)574-3431

CHEMIN NÉO-CATÉCHUMÉNAT

Mardi, mercredi & samedi à 19h30. S'adresser à Nagui Baramilgui 450) 686-4842

طريق الموعوظين الجدد

الثلاثاء ، الأربعاء والسبت من كل اسبوع ٧:٣٠م . للإتصال : ناجي براميلجي ٤٥٠)٦٨٦-٤٨٤٢

VISITE ET ONCTION DES MALADES

*Père Emil est disponible à visiter les malades à la maison ou à l'hôpital
Au besoin, s'adresser à lui ou à Cherine Victor (514-546 1468) pour recevoir les sacrements.*

زيارة ومسحة المرضى

الأب إميل باخوم مستعد دائما لزيارة المرضى ، في المنزل أو بالمستشفى
لا ترددوا بالإتصال به أو بالأخت شيرين فيكتور (٥١٤ - ٥٤٦ ١٤٦٨) عند حالات المرض لنيل الأسرار المقدسة

*Pour toutes informations, nouvelles ou suggestions sur le contenu du feuillet paroissial, veuillez contacter
Père Emil Bakhoum au 514)855-5719 / 450)934-0995 ou Camil Rafla au 514)337-7869*

لاستفساراتكم أو لمن يرغب مَد يد المساعدة أو الإذلاء باقتراحاته ونشر الأخبار أو المقالات في هذه النشرة الرعوية
يرجى الإتصال بالأب إميل باخوم ٥٧١٩-٨٥٥ (٥١٤) / ٩٣٤-٠٩٩٥ (٤٥٠) أو كميل رفاة ٣٣٧-٧٨٦٩ (٥١٤)